

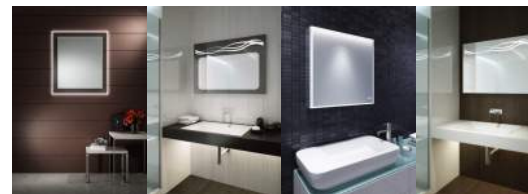




78	Adagio	8	Mercury
81	Allegro	49	Mister
32	Amaro	59-60	Modena
75	Ancona Argento	61	Modena I
73	Ancona Grigio	58	Modena II
72	Ancona Perla	62	Modena III
25	Andromeda	77	Polygon
80	Anima	85	Pompea Rectangle
22	Astra	86	Pompea Round
10	Castello	53	Prego Wenge
24	Corda	50	Prego White
47	Cracovia	48	Reflex
74	Crystal	52	Ripasso
76	Diamante Grey	9	Saturn
79	Diamante Silver	51	Sliding
43	Dora	27	Solar
29	Falanga Negro	63	Sonata Silver
31	Falanga Silver	11	Steps
54	Fantasmagoria	12	Suita 1
82	Flash	13	Suita 2
67	Flexi	17	Sun
26	Forte	23	Tytan
55	Fractal	42	Unico 1
69	Halo	39	Unico 2
18	Jupiter	44	Unico 3
28	Kallisto	40	Unico 4
70	Kantata Rubino	45	Unico 5
71	Kantata Zafiro	19	Uran
64	Look Black Pearl	87	Urania Brown
65	Look Silver	83	Vance Round
30	Lumineo Alfa	84	Vance Square
21	Lumineo Beta	14-16	Variete
68	Lumineo Delta	46	Varsovia
20	Lumineo Gamma	38	Venice
34-35	Lumineo Sigma	66	Vinox
33	Lumineo Zeta	41	Volare
88-90	Luxor		



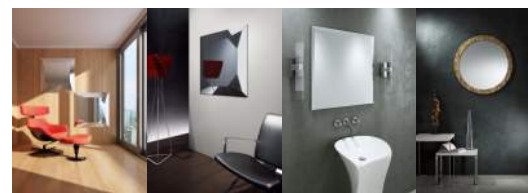
KOLEKCJA
universe
COLLECTION



KOLEKCJA
modern
COLLECTION



KOLEKCJA
classic
COLLECTION





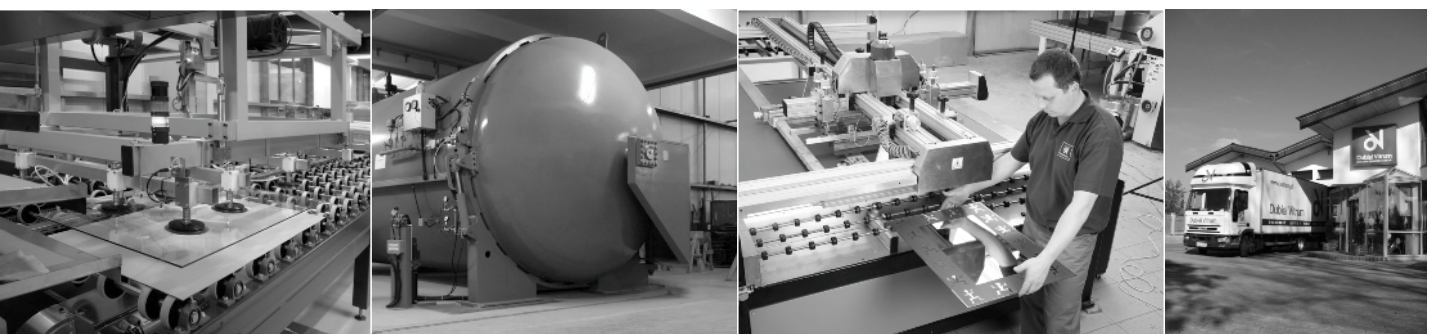
Piotr Dubiel - lata 50-te XX wieku / 1950's



Zakład - lata 90-te XX wieku / The plant - 1990s



Jubileusz 30-lecia firmy - wrzesień 2012 / The company's 30th anniversary - September 2012



Zakład - obecnie / The plant - now



WYJĄTKOWE LUSTRA

Mało osób wie, że lustro jest jednym z najstarszych wynalazków ludzkości. Początkowo zwierciadła spełniały funkcję typowo użytkową, z czasem stały się także ważnym elementem dekoracyjnym a nawet synonimem luksusu i zamożności. Dzisiaj lustro jest produktem powszechnym, bez którego trudno wyobrazić sobie współczesne wnętrza.

Dla wszystkich, którzy przywiązują szczególną uwagę do otaczających ich przedmiotów stworzyliśmy markę Spectrum - linię wyjątkowych lusterek, które łączą estetykę, funkcjonalność oraz najwyższą jakość wykonania. Szeroki wybór modeli o zróżnicowanej stylistyce powoduje, że każdy znajdzie produkt, który będzie w stanie zaspokoić indywidualne wymagania i gusta. W procesie produkcji lusterek umiejętnie łączymy różne materiały, korzystając z wieloletniego doświadczenia i najnowocześniejszych technologii obróbki szkła.

Dubiel Vitrum - właściciel marki Spectrum - produkcją lusterek zajmuje się od przeszło 30 lat. Oficjalnie firma została zarejestrowana w 1982 roku, jednak szklarskie tradycje przedsiębiorstwa sięgają lat 30-tych XX wieku. To wtedy Piotr Dubiel rozpoczął pracę jako czeladnik w szklarskim zakładzie rzemieślniczym w Tarnowie. Po wojnie uruchomił własny zakład w Rabce-Zdroju, a w 1965 roku uzyskał dyplom mistrzowski branży szklarskiej. Swoją wiedzę Piotr przekazał synowi – Andrzejowi, który w 1982 roku założył firmę, nieprzerwanie działającą do dnia dzisiejszego.

Obecnie Dubiel Vitrum to nowoczesny zakład, który produkuje lustra oraz szkło płaskie stosowane w budownictwie oraz architekturze wnętrz. Produkty Dubiel Vitrum od lat są cenione ze względu na wysoką jakość i można je kupić w kilkunastu krajach na całym świecie. Zapraszamy do zapoznania się z kolekcją niezwykłych lusterek stworzonych z wielką pasją i dbałością o każdy detal.

EXCEPTIONAL MIRRORS

Few people are aware that the mirror is one of mankind's oldest inventions. Initially, mirrors had a purely utilitarian function, but with time they also became important decorative elements, even synonymous with luxury and affluence. Nowadays mirrors are a common product without which it is difficult to imagine a contemporary interior.

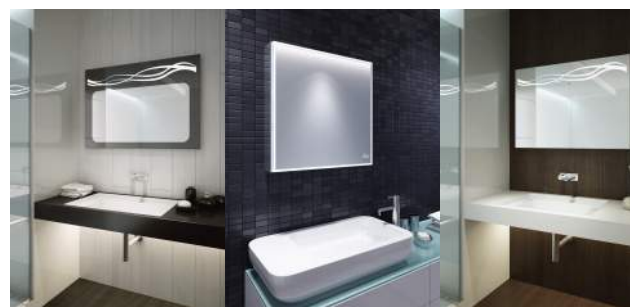
For all people paying special attention to the objects that surround them we created Spectrum - a line of exceptional mirrors combining beauty, functionality and the best workmanship. Owing to a broad selection of stylistically diverse models everybody will be able to find a product to suit their demands and tastes. In the process of mirror manufacture we skilfully combine various materials, drawing upon many years of experience as well as state-of-the-art glass processing technology.

Dubiel Vitrum - the owner of Spectrum - has been manufacturing mirrors for over 30 years. Officially, the company was registered in 1982, but its glass-making traditions go back to the 1930s. At that time Piotr Dubiel took up work as a journeyman at a glazing workshop in Tarnow. Following the Second World War he opened his own workshop in Rabka-Zdroj and in 1965 he obtained a glassmaking master's diploma. Piotr passed on his knowledge to his son – Andrzej, who set up his own company in 1982, since then in continuous operation.

At present Dubiel Vitrum is a modern plant manufacturing mirrors and flat glass for use in construction and interior architecture. Dubiel Vitrum's products have been valued for years because of their high quality and can be purchased in over a dozen countries throughout the world. Please explore our collection of extraordinary mirrors created with an intense passion and care for every detail.







KOLEKCJA
universe
COLLECTION



MERCURY

W 70 x H 70 cm



Okrągłe lustro z polowanymi krawędziami i podświetlanym diodami LED matowanym pierścieniem. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A round mirror with polished edges and a LED illuminated matted ring. An Mcover DV mirror casing.





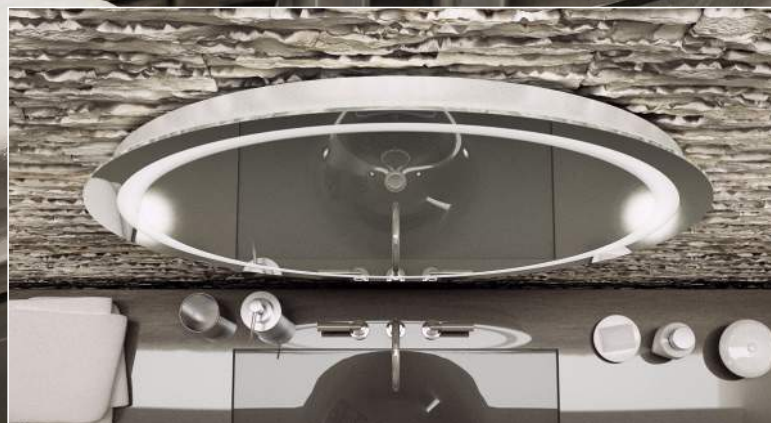
SATURN

W 91 x H 67 cm



Owalne lustro z polerowanymi krawędziami i podświetlanym diodami LED matowym pierścieniem. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

An oval mirror with polished edges and a LED illuminated matted ring. An Mcover DV mirror casing.





CASTELLO

W 100 x H 75 cm
W 80 x H 75 cm



Lustro z ozdobnym, podświetlonym wzorem. Szlifowane i polerowane krawędzie. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

Mirror with a decorative, illuminated design. Ground and polished edges. Durable and aesthetic casing in the Alucover DV system.





STEPS

W 85 x H 85 cm
W 95 x H 95 cm



Lustro zamocowane na podkładzie wykonanym z trzech warstw odbarwionego szkła wykończonych matową fazą. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie fazy, mocnym, rozproszonym światłem.

Mirror mounted on the foundation made from three layers of bleached glass finished with a matte phase. The LED diodes placed behind the mirror cause the phase to beam with a strong, diffused light.





SUITA 1

W 70 x H 75 cm
W 80 x H 90 cm



Lustro z ozdobną, podświetloną listwą wykonaną z grubego, matowanego szkła i srebrnego lustra. Dodatkowo, diody LED umieszczone za górną i dolną krawędzią lustra efektownie podświetlają ścianę.

Mirror with a decorative, illuminated ledge made of thick, matted glass and silver mirror. In addition, the LED diodes placed behind the mirror's top and bottom edges, illuminate the wall in an effective way.





SUITA 2

W 100 x H 80 cm
W 90 x H 70 cm
W 70 x H 70 cm



Lustro z dwoma podświetlonymi listwami wykonanymi z grubego, matowanego szkła i srebrnego lustra. Dodatkowo, diody LED umieszczone za górną i dolną krawędzią lustra efektywnie podświetlają ścianę.

Mirror with two illuminated ledges made of thick, matted glass and silver mirror. In addition, the LED diodes placed behind the mirror's top and bottom edges, illuminate the wall in an effective way.



VARIETE

W 80 x H 120 cm



Lustro podświetlone żarówkami LED zamocowanymi na tafli. Natężenie światła można regulować przy pomocy ściemniacza dotykowego lub stylowego pokrętki, wykonanego ze stali nierdzewnej.

Mirror illuminated with LED lights mounted on the mirror's sheet. The light's strength can be adjusted using a touch dimmer or a stylish stainless steel knob.





VARIETE

W 70 x H 80 cm



Lustro podświetlone żarówkami LED zamocowanymi na tafli.
Nateżenie światła można regulować przy pomocy ściemniacza
dotykowego lub stylowego pokrętła, wykonanego
ze stali nierdzewnej.

Mirror illuminated with LED lights mounted on the mirror's
sheet. The light's strength can be adjusted using a touch
dimmer or a stylish stainless steel knob.





VARIETE

W 80 x H 90 cm



Lustro podświetlone żarówkami LED zamocowanymi na tafli. Natężenie światła można regulować przy pomocy ściemniacza dotykowego lub stylowego pokrętła, wykonanego ze stali nierdzewnej.

Mirror illuminated with LED lights mounted on the mirror's sheet. The light's strength can be adjusted using a touch dimmer or a stylish stainless steel knob.





SUN

W 60 x H 60 cm
W 80 x H 80 cm
W 90 x H 90 cm



Z części lustra usunięto warstwę srebra, uzyskując efekt współśrodkowych pierścieni – lustrzanych i bezbarwnych. Od tyłu lustro podświetlono diodami.

Silver was removed from parts of the mirror which gave the effect of homocentric rings - mirrored and colourless. The mirror is lit from the back with diodes.



JUPITER

W 70 x H 70 cm



Okragłe lustro z polerowanymi krawędziami i podświetlanym diodami LED szerokim pierścieniem. Na powierzchni podświetlanej od wewnątrz naniesiono ozdobny wzór. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A round mirror with polished edges and a broad LED illuminated ring. A decorative pattern is placed on the surface illuminated from inside. An Mcover DV mirror casing.





URAN

W 70 x H 70 cm



Okrągłe lustro z polerowanymi krawędziami i podświetlanym diodami LED szerokim pierścieniem. Na powierzchni podświetlanej od wewnątrz naniesiono ozdobny wzór. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A round mirror with polished edges and a broad LED illuminated ring. A decorative pattern is placed on the surface illuminated from inside. An Mcover DV mirror casing.





LUMINEO GAMMA

W 62 x H 62 cm
W 80 x H 80 cm



Lustro zamocowane na odbarwionym szkłe o krawędziach wykończonych matową fazą. Na powierzchni szkła wykonano ozdobny ornament. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie fazy oraz ornamentu mocnym, rozproszonym światłem.

Mirror fixed on low-iron glass with bevelled matt edges. The mirror's surface is decorated with an ornament. LED diodes placed behind the mirror make the bevel and ornament reflect a strong, dispersed light in a spectacular manner.





LUMINEO BETA

W 60 x H 60 cm
W 80 x H 80 cm
W 90 x H 90 cm



Lustro zamocowane na odbarwionym szkłe o krawędziach wykończonych matową fazą. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie fazy mocnym, rozproszonym światłem.

Mirror fixed on low-iron glass with bevelled matt edges. LED diodes placed behind the mirror make the bevel reflect a strong, dispersed light in a spectacular manner.



ASTRA

W 95 x H 65 cm



Lustro o przyjaznym kształcie. Na obwodzie wykonano podświetlany diodami LED pas matowy. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A mirror with a friendly shape. A LED illuminated matted band is placed along its border. An Mcover DV mirror casing.





TYTAN

W 70 x H 70 cm



Okragłe lustro z polerowanymi krawędziami i podświetlanymi diodami LED dwoma matowanymi pierścieniami. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A round mirror with polished edges and two LED illuminated matted rings. An Mcover DV mirror casing.



CORDA

W 100 x H 69 cm



Lustro z wymatowanym pasem podświetlonym diodami LED. Hermetyczna obudowa z tworzywa sztucznego zabezpiecza źródła światła i obwody elektryczne.

Mirror with a matted strip backlit with LED diodes. Airtight casing made of plastic protects light sources and electric circuits.





ANDROMEDA

W 100 x H 80 cm



Lustro ze szlifowanymi i polerowanymi krawędziami. Część powierzchni lustra jest podświetlana diodami LED i wypełniona drobnymi kawałkami szkła. Wielokrotne załamanie i odbicie światła na kawałkach daje niezwykle efekty optyczne.

A mirror with ground and polished edges. Part of its surface is LED illuminated and filled with small pieces of glass. The multiple refraction and reflection of light on the pieces of glass results in unusual visual effects.



FORTE

W 80 x H 60 cm
W 80 x H 80 cm



Lustro w formie kasetonu ze szkła. Wymatowany obwodowo pas na powierzchni lustra oraz boczne, szklane ścianki podświetlono diodami LED.

Mirror in the form of a glass coffer.
Matted strip on the perimeter of the mirror's surface and side glass walls are lit with LED diodes.



SOLOR

W 70 x H 70 cm
W 90 x H 90 cm



W kwadratowym lustrze wykonano otwór, w którym umieszczono lustro okrągłe. Między lustkami znajduje się matowy pierścień podświetlony rozproszonym światłem. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A round mirror was placed in the hole made in a square mirror. There is a matt ring lit with dispersed light between the mirrors. Strong and tasteful aluminium housing made in Alucover DV system.



KALLISTO

W 70 x H 70 cm



Okrągłe lustro z polerowanymi krawędziami i podświetlanymi diodami LED matowanymi łukami. Obudowa lustra w systemie Mcover DV.

A round mirror with polished edges and a LED illuminated matted arcs.
An Mcover DV mirror casing.





FALANGA NEGRO

W 80 x H 60 cm
W 100 x H 70 cm



Lustro z czarnym obramowaniem i ozdobnym, podświetlonym wzorem. Polerowane wszystkie krawędzie lustra. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with black border and decorative, illuminated pattern. All edges polished. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



LUMINEO ALFA

W 80 x H 90 cm
W 60 x H 80 cm



Lustro zamocowane na odbarwionym szkle o krawędziach wykończonych matową fazą. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie fazy mocnym, rozproszonym światłem.

Mirror fixed on low-iron glass with bevelled matt edges. LED diodes placed behind the mirror make the bevel reflect a strong, dispersed light in a spectacular manner.





FALANGA SILVER

W 80 x H 60 cm
W 100 x H 70 cm



Lustro z ozdobnym, podświetlonym wzorem.
. Polerowane wszystkie krawędzie lustra.
Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa
w systemie Alucover DV.

A mirror with decorative, illuminated pattern.
All edges polished. Equipped with a durable
and attractive aluminium Alucover DV casing.



AMARO

W 60 x H 60 cm
W 100 x H 60 cm



Szafka w całości wykonana z luster wykończonych faza lub polerowanym szlifem. W szafce jednodrzwiowej dostępne są wersje „lewa” i „prawa”. Oświetlenie zewnętrzne stanowią matowe listwy szklane podświetlane diodami LED.

Cabinet made solely of mirrors with bevelled edges or polished with a cut. Available versions of single door cabinet are "left" and "right". External lighting consists of matt glass boards lit with LED diodes.





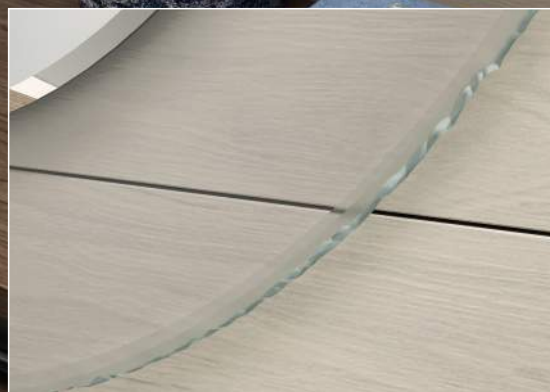
LUMINEO ZETA

H 110 x W 80 cm
H 90 x W 70 cm



Owalne lustro zamocowane na odbarwionym szkłe o krawędziach wykończonych nieregularnym szlifem łupanym. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie szlifem mocnym, rozproszonym światłem.

Oval mirror fixed on low-iron glass finished with irregular chipped edge. LED diodes placed behind the mirror make the edge reflect a strong, dispersed light in an effective way.



LUMINEO SIGMA

H 80 x W 90 cm
H 60 x W 80 cm



Prostokątne lustro zamocowane na odbarwionym szkłe o krawędziach wykończonych nieregularnym szlifem łupanym. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie szlifem mocnym, rozproszonym światłem.

Rectangular mirror fixed on low-iron glass finished with irregular chipped edge. LED diodes placed behind the mirror make the edge reflect a strong, dispersed light in an effective way.





LUMINEO SIGMA

H 80 x W 90 cm
H 60 x W 80 cm







KOLEKCJA
modern
COLLECTION



VENICE

W 90 x H 60 cm
W 120 x H 80 cm



Lustro z poziomym, podświetlonym pasem.
Z fragmentu tylnej powierzchni lustra usunięto warstwę srebra. W to miejsce nadrukowano, specjalną techniką zdjęcie Wenecji podświetlane diodami. Polerowane wszystkie krawędzie lustra. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a horizontal illuminated band.
A layer of silver was removed from the rear of the mirror. In its place a LED illuminated photograph of Venice was printed using a special technology. All edges polished. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.





UNICO 2

W 90 x H 70 cm
W 120 x H 75 cm
W 125 x H 105 cm



Lustro z podwójnym, poziomym pasem podświetlanym świetlówkami marki Philips. Lustro posiada szlifowane i polerowane krawędzie. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a double horizontal band illuminated with Philips fluorescent lamps. The mirror has ground and polished edges. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



UNICO 4

W 90 x H 70 cm
W 110 x H 75 cm



Lustro z poziomym, podświetlonym diodami pasem. Wyposażone w podświetlane lustro powiększające oraz zegar elektroniczny. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a horizontal LED illuminated band. It has an illuminated magnifying mirror and an electronic clock. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.





VOLARE

W 110 x H 70 cm
W 110 x H 90 cm



Lustro z podświetlonymi kwadratami o różnej wielkości. Oświetlenie punktowe każdego prostokąta realizowane jest diodą o wysokiej mocy. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with illuminated squares of various sizes. High power LEDs spotlight every square. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



UNICO 1

W 70 x H 90 cm
W 90 x H 105 cm



Lustro z podwójnym, poziomym pasem podświetlanym świetłówkami marki Philips. Lustro posiada szlifowane i polerowane krawędzie. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a double horizontal band illuminated with Philips fluorescent lamps. Ground and polished edges. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.





DORA

W 100 x H 70 cm



Lustro z przyklejoną podświetlaną półką z grubego szkła o polerowanych krawędziach. U góry pas matowy podświetlany świetlówką.

A mirror with a thick-glass polished-edge shelf glued on. In its upper section there is a matt band illuminated with fluorescent lamp.



UNICO 3

W 55 x H 110 cm
 W 65 x H 110 cm
 W 75 x H 110 cm



Lustro z podwójnym, pionowym, podświetlanym pasem zlokalizowanym wzdłuż jednego boku. Zastosowano markowe świetlówki Philips. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a double vertical illuminated band along one of its sides. Philips fluorescent lamps used. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



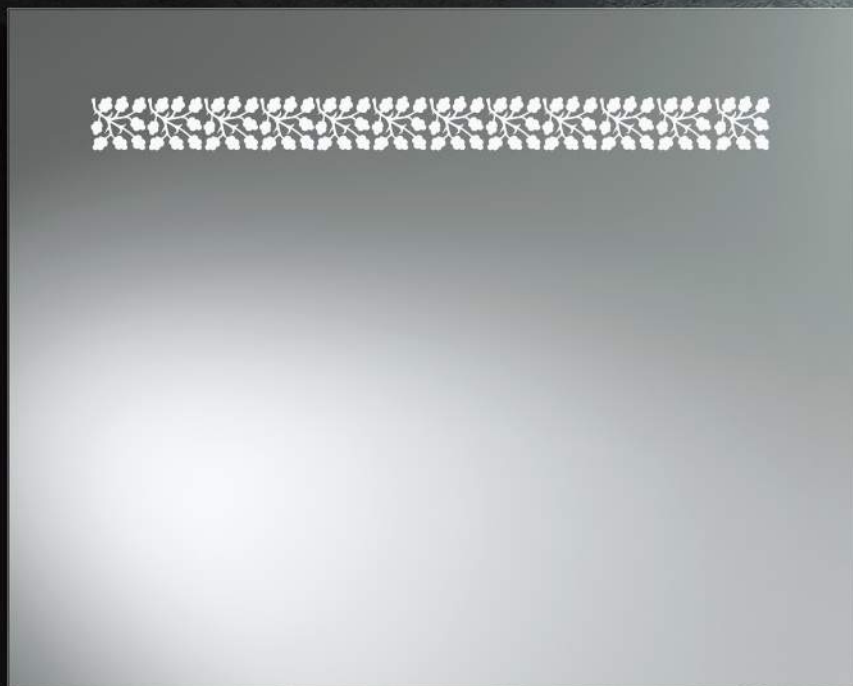
UNICO 5

W 140 x H 75 cm
W 160 x H 75 cm



Szerokie lustro z sześcioma, pionowymi pasami podświetlanymi świetlówkami marki Philips. Lustro posiada szlifowane i polerowane krawędzie. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A broad mirror with a six vertical bands illuminated with Philips fluorescent lamps. Ground and polished edges. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



VARSOVIA

W 70 x H 80 cm
W 100 x H 80 cm



Lustro z poziomym, podświetlonym motywem roślinnym. Polerowane wszystkie krawędzie lustra. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

A mirror with a horizontal illuminated floral pattern. All edges polished. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.





CRACOVIA

W 90 x H 70 cm
W 80 x H 90 cm



Lustro z dwoma pionowymi, podświetlonymi motywami roślinnymi po obu bokach. Polerowane wszystkie krawędzie lustra. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover D.

A mirror with two vertical illuminated floral patterns along its both sides. All edges polished. Equipped with a durable and attractive aluminium Alucover DV casing.



REFLEX

W 100 x H 70 cm



Lustro z zamykaną szafką, wykonaną w całości z elementów lustrzanych. Poziomy, matowy pas podświetlono diodami LED. Dostępne wersje: „lewa” i „prawa”.

Mirror with a closable cabinet made solely of mirrored elements. Horizontal, matt strip lit with LED diodes. Available versions: "left" and "right".





MISTER

W 98 x H 70 cm



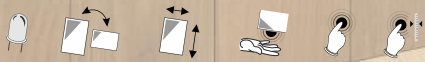
Lustro o polerowanych krawędziach, przymocowane do hartowanego i wygiętego szkła. Boczne powierzchnie szkła są piaskowane a krawędzie posiadają matową fazę. Diody LED umieszczone za lustrem podświetlają w efektowny sposób wygięte szkło.

A mirror with polished edges, mounted onto tempered and curved glass. The side surfaces of the glass are sandblasted, while its edges have a matt chamfer. LEDs placed behind the mirror illuminate the curved glass resplendently.



PREGO WHITE

W 65 x H 65 cm
W 90 x H 80 cm



Lustro w ramie z MDF w kolorze białym. Pomiedzy lustrem a ramą zaprojektowano dystans o głębokości 40 mm. Diody LED umieszczone z tyłu, za lustrem, podświetlają wewnętrzną część ramy pomalowanej na biało, dając mocne rozproszone oświetlenie pośrednie.

A mirror in a white MDF frame. There is a 40 mm distance between the mirror and its frame. LEDs placed in the back, behind the mirror, illuminate the internal part of the white-painted frame, providing strong dispersed indirect illumination.



SLIDING

W 120 x H 80 cm

Przesuwne lustro-szafka zamontowane na ramie z MDF. Poziome lustro z funkcją szafki jest przymocowane do ściany a frontowe przesuwa się płynnie na specjalnych, niewidocznych prowadnicach.

A sliding mirror-closet installed on an-MDF frame. The horizontal mirror-closet is mounted onto a wall, while the front-mirror slides smoothly along special invisible guides.





RIPASSO

W 100 x H 65 cm
W 70 x H 70 cm



Lustro osadzone w głębokiej ramie wykonanej z grubego szkła. Wymatowany obwodowo pas podświetlono diodami LED, które oświetlają także ścianę, na której powieszono jest lustro.

Mirror fixed in a deep frame made of thick glass. Matted strip on the perimeter is lit with LED diodes that also light the wall on which the mirror is hanged.



PREGO WENGE

W 65 x H 65 cm
W 90 x H 80 cm



Lustro w ramie z MDF w kolorze wenge. Pomiędzy lustrem a ramą zaprojektowano dystans o głębokości 40 mm. Diody LED umieszczone z tyłu za lustrem podświetlają wewnętrzną część ramy pomalowanej na biało, dając mocne rozproszone oświetlenie pośrednie.

A mirror in a wenge-coloured MDF frame. There is a 40 mm distance between the mirror and its frame. LEDs placed in the back, behind the mirror, illuminate the internal part of the white-painted frame, providing strong dispersed indirect illumination.



FANTASMAGORIA

W 66 x H 77 cm



Lustro z ozdobnymi, fazowanymi pod dużym kątem szklanymi listwami po bokach. Specjalne diody umieszczone za lustrem podświetlają krawędzie szkła. Wykorzystano efekt zmiany kierunku promieni świetlnych w pryzmacie.

A mirror with decorative widely chamfered glass bars at its sides. Special LEDs placed behind the mirror illuminate the glass edges. Prism light dispersion effect used.





FRACTAL

W 45 x H 80 cm
W 45 x H 120 cm
W 70 x H 70 cm



Srebrne lustro zespolone z grubym szkłem odbarwionym. Krawędzie wykończono szeroką, matową fazą, która dzięki diodom LED umieszczonym za lustrem świeci mocnym, rozproszonym światłem.

Silver mirror combined with thick low-iron glass. There is a wide, matt bevel on the edges and it shines a strong, dispersed light thanks to LED diodes placed behind the mirror.





KOLEKCJA
classic
COLLECTION

MODENA II

W 60 x H 160 cm



Główną ozdobę lustra stanowi lustrzana rama wykonana z fazowanych pasów luster srebrnych i kolorowych. Mocną konstrukcję nośną zapewniają specjalnie zaprojektowane anodowane profile aluminiowe i łączniki.

The primary decoration of the mirror is the mirror frame made of chamfered silver and coloured mirror bands. A strong supporting structure is provided by specially designed anodised aluminium profiles and connectors.



MODENA

W 65 x H 90 cm
W 78 x H 110 cm



Główną ozdobę lustra stanowi lustrzana rama wykonana z fazyowanych pasów lusterek srebrnych i kolorowych. Mocną konstrukcją nośną zapewniają specjalnie zaprojektowane anodowane profile aluminiowe i łączniki.

The primary decoration of the mirror is the mirror frame made of chamfered silver and coloured mirror bands. A strong supporting structure is provided by specially designed anodised aluminium profiles and connectors.



MODENA

W 65 x H 90 cm
W 78 x H 110 cm



Główną ozdobę lustra stanowi lustrzana rama wykonana z fazyowanych pasów luster srebrnych i kolorowych. Mocną konstrukcję nośną zapewniają specjalnie zaprojektowane anodowane profile aluminiowe i łączniki.

The primary decoration of the mirror is the mirror frame made of chamfered silver and coloured mirror bands. A strong supporting structure is provided by specially designed anodised aluminium profiles and connectors.



MODENA I

W 78 x H 110 cm



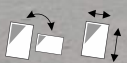
Główną ozdobę lustra stanowi lustrzana rama wykonana z fazonowanych pasów luster srebrnych i kolorowych. Mocną konstrukcją nośną zapewniają specjalnie zaprojektowane anodowane profile aluminiowe i łączniki.

The primary decoration of the mirror is the mirror frame made of chamfered silver and coloured mirror bands. A strong supporting structure is provided by specially designed anodised aluminium profiles and connectors.



MODENA III

W 60 x H 160 cm



Główną ozdobę lustra stanowi lustrzana rama wykonana z fazowanych pasów luster srebrnych i kolorowych. Mocną konstrukcją nośną zapewniają specjalnie zaprojektowane anodowane profile aluminiowe i łączniki.

The primary decoration of the mirror is the mirror frame made of chamfered silver and coloured mirror bands. A strong supporting structure is provided by specially designed anodised aluminium profiles and connectors.





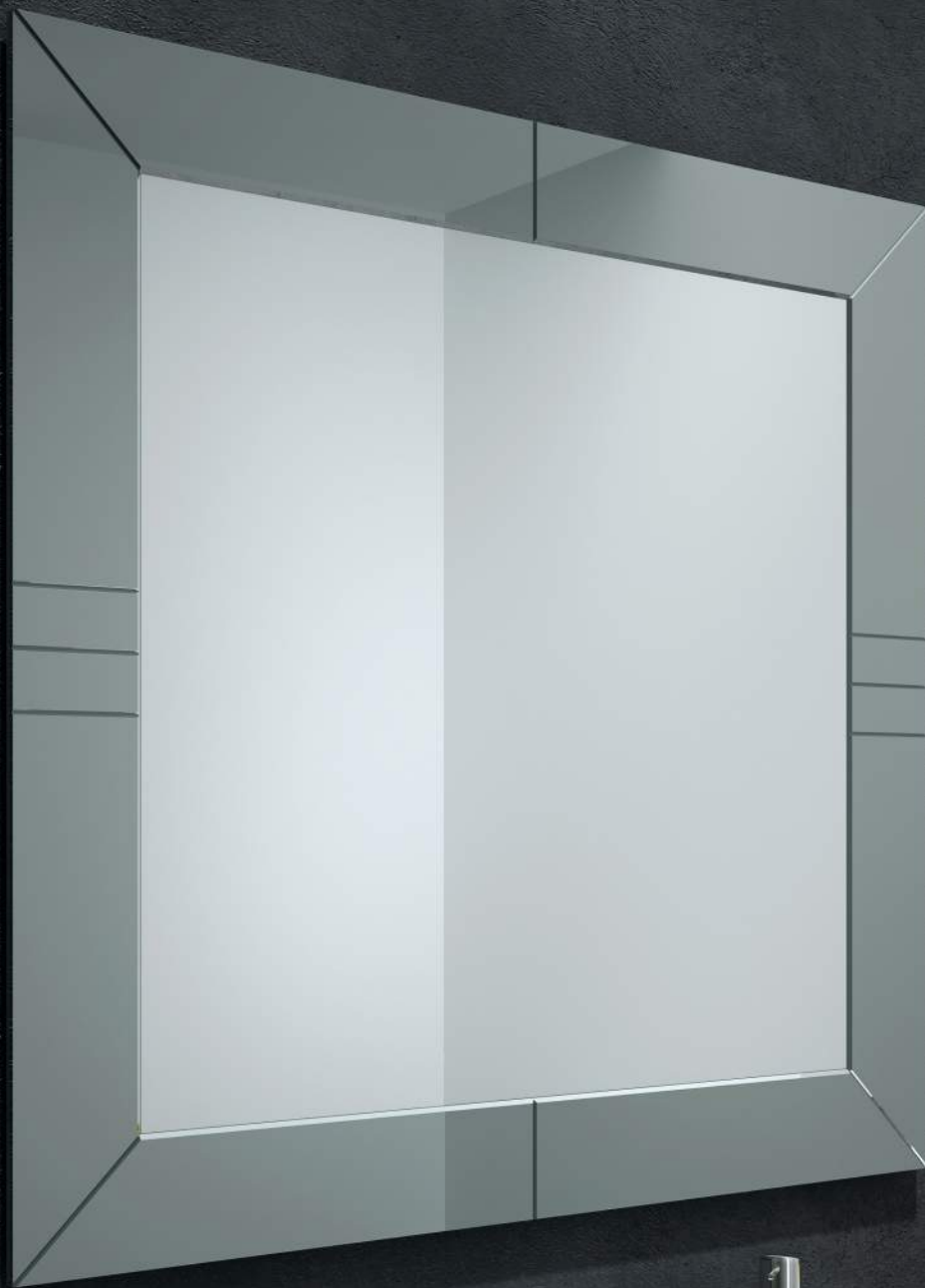
SONATA SILVER

W 70 x H 70 cm
W 70 x H 90 cm



Lustro z fazą 15 mm w ramie z lustra srebrnego o grubości 14 mm. Dzięki odpowiedniemu uformowaniu fazy uzyskano kryształowy efekt załamania światła.

A mirror with a 15 mm chamfer, in a frame made of 14 mm thick silver mirror. Thanks to the appropriate form of the chamfer a crystal refraction of light is obtained.



LOOK BLACK PEARL

W 80 x H 80 cm
W 90 x H 90 cm
W 70 x H 130 cm



Lustro centralne ze szlifowanymi i polerowanymi obrzeżami. Rama wykonana z elementów grubego lustra czarnego, fazowanego i polerowanego pod różnymi kątami.

A central mirror with ground and polished edges. The frame is made of thick black mirror elements, chamfered and polished at different angles.



LOOK SILVER

W 80 x H 80 cm
W 90 x H 90 cm
W 70 x H 130 cm

Lustro centralne ze szlifowanymi i polerowanymi obrzeżami. Rama wykonana z elementów grubego lustra srebrnego, fazowanego i polerowanego pod różnymi kątami.

A central mirror with ground and polished edges. The frame is made of thick silver mirror elements, chamfered and polished at different angles.

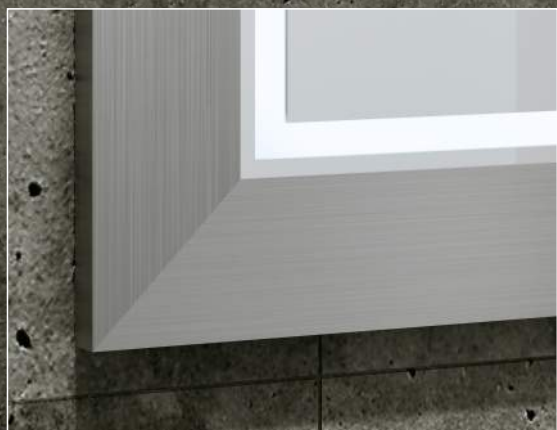
VINOX

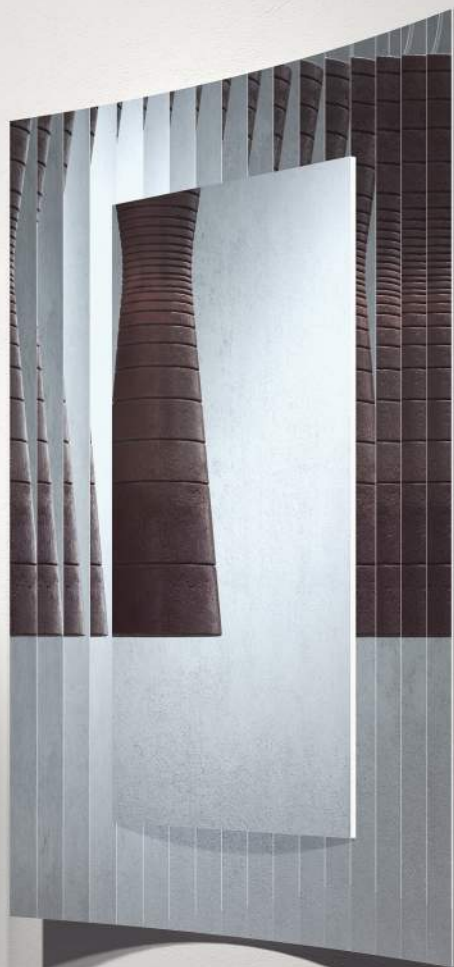
W 60 x H 80 cm
W 80 x H 90 cm



Rama wykrojona laserem z jednego arkusza blachy ze stali nierdzewnej. Każdy bok ramy szczotkowany ręcznie. Oświetlenie LED.

Frame cut with a laser from a single sheet of stainless steel. Each side of the frame is brushed manually. LED lighting





FLEXI

W 70 x H 100 cm

Lustro zamocowane na podkładzie z hartowanego, giętego szkła z ozdobnymi pionowymi, lustrzanymi pasami.

A mirror mounted on a base of tempered curved glass with decorative vertical mirror bands.





LUMINEO DELTA

W 80 x H 90 cm
W 60 x H 80 cm



Lustro zamocowane na odbarwionym szkłe o krawędziach wykończonych matową fazą. Na powierzchni szkła wykonano ozdobny ornament. Diody LED umieszczone za lustrem powodują efektowne świecenie fazy oraz ornamentu mocnym, rozproszonym światłem.

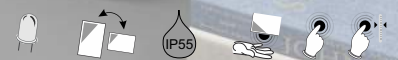
Mirror fixed on low-iron glass with bevelled matt edges. The mirror's surface is decorated with an ornament. LED diodes placed behind the mirror make the bevel and ornament reflect a strong, dispersed light in a spectacular manner.





HALO

W 80 x H 60 cm
W 90 x H 70 cm



Lustro składające się z kilku połączonych warstw szkła i luster.
Centralne lustro zostało obramowane pierścieniem z grubego szkła (10 mm) podświetlonego diodami LED. Zewnętrzną ramę stanowi szkło z ozdobnymi srebrnymi i czarnymi pasami. Trwała i estetyczna aluminiowa obudowa w systemie Alucover DV.

Mirror consisting of several layers of glass and mirror combined together.
The central mirror is framed with a ring of thick glass (10 mm) lit with LED diodes. External frame consists of glass with ornamental silver and black stripes. Strong and tasteful aluminium housing made in Alucover DV system.



KANTATA RUBINO

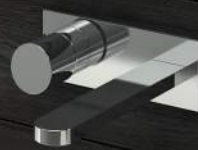
W 70 x H 90 cm
W 70 x H 120 cm



Główne lustro z polerowanymi obrożkami oprawione w precyzyjnie docięte i wypolerowane elementy z unikalnych luster antycznych w kolorach rubinowym i oliwkowym.

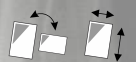
A main mirror with polished edges framed with precisely cut and polished elements of unique antique mirrors in ruby and olive colors.





KANTATA ZAFIRO

W 80 x H 60 cm
W 90 x H 70 cm



Główne lustro z polerowanymi obrzeżami oprawione w precyzyjnie docięte i wypolerowane elementy z unikalnych luster antycznych w kolorach niebieskim i srebrnym.

A main mirror with polished edges framed with precisely cut and polished elements of unique blue and silver antique mirrors.



ANCONA PERLA

W 57 x H 94 cm
W 70 x H 140 cm



Przestrzenna rama lustrzana jest główną ozdobą lustra. Ramę wykonano z komputerowo zaprojektowanych i docinanych pasów luster srebrnych i antycznych w różnych kolorach. Precyzyjne i trwałe połączenie elementów ramy zapewniają specjalnie wykonane, anodowane profile aluminiowe.

A spatial mirror frame is the primary decoration of the mirror. The frame has been made of computer-designed and cut silver and multi-colour antique mirror bands. The frame components are precisely and durably connected by specially designed anodised aluminium profiles.





ANCONA GRIGIO

W 57 x H 94 cm
W 70 x H 140 cm



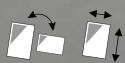
Przestrzenna rama lustrzana jest główną ozdobą lustra. Ramę wykonano z komputerowo zaprojektowanych i docinanych pasów luster srebrnych i antycznych w różnych kolorach. Precyzyjne i trwałe połączenie elementów ramy zapewniają specjalnie wykonane, anodowane profile aluminiowe.

A spatial mirror frame is the primary decoration of the mirror. The frame has been made of computer-designed and cut silver and multi-colour antique mirror bands. The frame components are precisely and durably connected by specially designed anodised aluminium profiles.



CRYSTAL

W 50 x 60 cm



Niesymetryczne lustro przestrzenne w kształcie bryły o grubości 50 mm. Wszystkie części wykonane z precyzyjnie dopasowanych elementów lustera srebrnego z polerowanymi obrzeżami.

An asymmetrical spatial mirror in the shape of a 50 mm thick solid crystal. All parts made of precisely fitted silver mirror elements with polished borders.



ANCONA ARGENTO

W 57 x H 94 cm
W 70 x H 140 cm



Przestrzenna rama lustrzana jest główną ozdobą lustra. Ramę wykonano z komputerowo zaprojektowanych i docinanych pasów luster srebrnych i antycznych w różnych kolorach. Precyzyjne i trwałe połączenie elementów ramy zapewniają specjalnie wykonane, anodowane profile aluminiowe.

A spatial mirror frame is the primary decoration of the mirror. The frame has been made of computer-designed and cut silver and multi-colour antique mirror bands. The frame components are precisely and durably connected by specially designed anodised aluminium profiles.



DIAMANTE GREY

W 70 x H 70 cm
W 90 x H 90 cm

Kwadratowe lustro przestrzenne w kształcie bryły o grubości 50 mm. Symetrycznie ułożone elementy składowe powstały w wyniku przenikania się regularnych brył geometrycznych. Wszystkie części wykonane z precyzyjnie dopasowanych elementów lustra grafitowego z polerowanymi obrzeżami.

A square spatial mirror in the shape of a 50 mm thick solid crystal. Symmetrically placed components were created through the interpenetration of regular geometrical solids. All parts made of precisely fitted graphite mirror elements with polished borders.



POLYGON

W 67 x H 66 cm
W 80 x H 79 cm



Dziewięciokątne lustro z podwójnymi fazami wykonanymi pod różnym kątem.

A nonagonal mirror with double chamfers made at different angles.





ADAGIO

W 70 x H 80 cm



Lustro z matowanym obwodowo, podświetlonym pasem. Umieszczone w polerowanej aluminiowej ramie.

A mirror with an illuminated matted band along its border. Mounted in a polished aluminium frame.



DIAMANTE SILVER

W 70 x H 70 cm
W 90 x H 90 cm



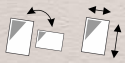
Kwadratowe lustro przestrzenne w kształcie bryły o grubości 50 mm. Symetrycznie ułożone elementy składowe powstały w wyniku przenikania się regularnych brył geometrycznych. Wszystkie części wykonane z precyzyjnie dopasowanych elementów lustra srebrnego z polerowanymi obrzeżami.

A square spatial mirror in the shape of a 50 mm thick solid crystal. Symmetrically placed components were created through the interpenetration of regular geometrical solids. All parts made of precisely fitted silver mirror elements with polished borders.



ANIMA

W 73 x H 73 cm
W 73 x H 130 cm



Lustro z fazą 15mm umieszczone na płycie szklanej, obramowanej bezbarwnym szkłem fusingowanym.

A mirror with a 15 mm chamfer mounted on a glass panel, framed with clear fused glass.





ALLEGRO

W 72 x H 81 cm



Lustro na podświetlonym podkładzie ze szkła satynowego. Specjalnie wykonane fazy dają efekt świecenia krawędzi szkła.

A mirror on an illuminated base of satin glass. Thanks to the special chamfers, glass edges seem to emit light.



FLASH

W 70 x H 70 cm



Lustro o grubości 6mm z ozdobnymi fazami wykonanymi pod różnym kątem. Naklejone kryształy Swarovskiego.

A 6 mm thick mirror with decorative chamfers made at different angles. Swarovski crystals glued on.



VANCE ROUND

W 65 x H 65 cm
W 80 x H 80 cm



Z zewnętrznych powierzchni lustra usunięto warstwę srebra a następnie z laminowano je z czystym szkłem lodowym. Dzięki zastosowaniu w procesie laminowania transparentnych folii, lustro można wykonać w kolorze złotym, pomarańczowym, niebieskim lub jako bezbarwne. Dodatkowo, od tyłu lustro zostało podświetlone diodami LED.

Silver had been removed from the mirror's external surfaces, which were then laminated with clear crash glass. Due to the use of transparent foils in the lamination process, the produced mirror can be yellow, orange, blue or colourless. Additionally, the mirror is lit with LED diodes from the back.





VANCE SQUARE

W 65 x H 65 cm
W 80 x H 80 cm



Z zewnętrznych powierzchni lustra usunięto warstwę srebra a następnie zlaminiowano je z czystym szkłem lodowym. Dzięki zastosowaniu w procesie laminowania transparentnych folii, lustro można wykonać w kolorze żółtym, pomarańczowym, niebieskim lub jako bezbarwne. Dodatkowo, od tyłu lustro zostało podświetlone diodami LED.

Silver had been removed from the mirror's external surfaces, which were then laminated with clear crash glass. Due to the use of transparent foils in the lamination process, the produced mirror can be yellow, orange, blue or colourless. Additionally, the mirror is lit with LED diodes from the back.





POMPEA RECTANGLE

W 65 x H 80 cm
W 80 x H 90 cm



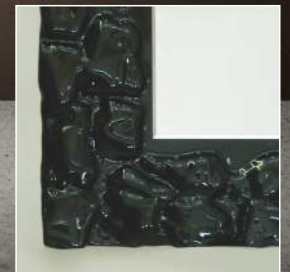
Lustro srebrne z fazą 8 mm w ramie ze szkła formowanego metodą fusingu. Rama dostępna w wersjach: smoked, black.

A silver mirror, with an 8 mm chamfer, in a fused-glass frame. The frame available in the following variants: smoked and black.

smoked



black





POMPEA ROUND

W 70 x H 70 cm

Lustro srebrne, okrągłe z fazą 8 mm w ramie ze szkła formowanego metodą fusingu. Rama dostępna w wersjach: smoked, black.

A silver mirror, round with an 8 mm chamfer, in a fused-glass frame. The frame available in the following variants: smoked and black.

smoked



black





URANIA BROWN

W 70 x H 70 cm
W 84 x H 84 cm



Lustro srebrne, okrągłe w ramie ze szkła w kolorze brązowym, formowanego metodą fusingu.

A round silver mirror in a frame of brown fused glass.





LUXOR

H100 x W137,5 cm
 H75 x W137,5 cm
 H75 x W112,5 cm
 H87,5 x W87,5 cm



Rama lustra wykonana z kafli ze szkła emaliowanego grubości 12 mm. Krawędzie kafli wykończone fazą o różnej szerokości. Dostępne kolory kafli : czarny, biały, szary, piaskowy, brązowy i czerwony. Inne kolory na indywidualne zamówienie.

Mirror frames made of 12mm enamelled glass tiles. Tile edges finished with bevel of different width. Available colours of tiles: black, white, grey, sand, brown and red. Possibility of ordering other colours.





LUXOR

H100 x W137,5 cm
H75 x W137,5 cm
H75 x W112,5 cm
H87,5 x W87,5 cm





LUXOR

H100 x W137,5 cm
 H75 x W137,5 cm
 H75 x W112,5 cm
 H87,5 x W87,5 cm



Rama lustra wykonana z kafli ze szkła emaliowanego grubości 12 mm. Krawędzie kafli wykończone fazą o różnej szerokości. Dostępne kolory kafli : czarny, biały, szary, piaskowy, brązowy i czerwony. Inne kolory na indywidualne zamówienie.

Mirror frames made of 12mm enamelled glass tiles. Tile edges finished with bevel of different width. Available colours of tiles: black, white, grey, sand, brown and red. Possibility of ordering other colours.

Użyte symbole

oświetlenie LED



oświetlenie świetlówka



możliwość powieszenie pionowo lub poziomo



możliwość zamówienia w indywidualnym rozmiarze



klasa szczelności IP 44



klasa szczelności IP 54



klasa szczelności IP 55



wyłącznik zbliżeniowy - opcja

Zbliżeniowy wyłącznik oświetlenia reaguje na ruch w okolicy sensora zabudowanego w obudowie lustra. Przesunięcie ręką przed sensorem powoduje włączenie oświetlenia. Ponowny ruch, oświetlenie to wyłącza.



wyłącznik dotykowy - opcja

Dotykowy wyłącznik oświetlenia reaguje na dotyk palcem sensora zabudowanego w obudowie lustra lub na jego tafli. Dotknięcie sensora powoduje włączenie oświetlenia. Powtórne dotknięcie, oświetlenie to wyłącza.



wyłącznik dotykowy z regulacją natężenia oświetlenia - opcja

Dotykowy wyłącznik oświetlenia reaguje na dotyk palcem sensora zabudowanego w obudowie lustra lub na jego tafli. Krótki dotyk powoduje włączenie oświetlenia z pełną jasnością. Ponowne, krótkie dotknięcie, oświetlenie to wyłącza. Dotknięcie i przytrzymanie palca na sensorze powoduje włączenie oświetlenia z pełną jasnością a następnie stopniowe obniżanie jasności lamp aż do ich zgaszenia. Zdjęcie palca z sensora w trakcie ściemniania lamp przerywa obniżanie jasności. Gdy lampy świecą, dotknięcie i przytrzymanie palca na sensorze powoduje stopniowy wzrost jasności aż do osiągnięcia pełnego natężenia światła. Zdjęcie palca z sensora w trakcie rozjaśniania lamp przerywa wzrost jasności ich świecenia.



Symbols used

LED illumination

fluorescent illumination

portrait or landscape orientation

custom sizes available

IP 44 rating

IP 54 rating

IP 55 rating

proximity switch - option

The proximity light switch reacts to motion near a sensor integrated into the mirror casing. A hand movement in front of the sensor turns on the illumination. Another movement turns it off.

touch switch - option

An additional light switch reacts to finger touch on a sensor integrated into the mirror casing or surface. Touching the sensor turns on the illumination. Another touch turns it off.

touch switch with light intensity adjustment - option

An additional light switch reacts to finger touch on a sensor integrated into the mirror casing or surface. A short touch turns on illumination at full brightness. Another short touch turns it off. Touching the sensor and keeping the finger on it turns on the illumination at full brightness and then gradually reduces the brightness of the lights until they are off. Taking the finger off the sensor while dimming the lights interrupts the brightness reduction. When the lamps are on, touching the sensor and keeping the finger on it results in a gradual increase in the brightness until reaching full light intensity. Taking the finger off the sensor while making the lights brighter interrupts the brightness increase.



Alucover DV to system obudowy lustra z oświetleniem, oparty na profilach aluminiowych. Obudowa przeszła badania szczelności w Instytucie Elektrotechniki Politechniki Łódzkiej i uzyskała wynik pozytywny dla stopnia szczelności **IP 54**. Szczelność zapewniona jest dzięki nieprzenikalności materiału ramy, jego ukształtowaniu oraz uszczelkom. System zapewnia łatwy dostęp do chronionych obwodów elektrycznych.

Lustra z oświetleniem zbudowane w oparciu o obudowę Alucover DV mogą być bezpiecznie eksploatowane w łazienkach.

Alucover DV is a mirror casing system with illumination, based on aluminium profiles. The casing successfully passed protection tests at the Electrotechnical Institute of the Lodz University of Technology, obtaining a positive result for the protection grade **IP 54**. The protection is ensured by the impermeability of the frame material, its shape and sealing. The system offers easy access to the protected electrical circuits.

Illuminated mirrors equipped with Alucover DV casings may be safely used in bathrooms.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych służących postępowi, koniecznych zmian kolorów i wzorów, jak również błędów w druku.



Mcover DV to system obudowy lustra z oświetleniem oparty na profilach MDF. Obudowa przeszła badania szczelności w Instytucie Elektrotechniki Politechniki Łódzkiej i uzyskała wynik pozytywny dla stopnia szczelności **IP 55**. Szczelność zapewniona jest dzięki nieprzenikalności materiału ramy (MDF impregnowany i malowany), jego ukształtowaniu oraz uszczelkom. System zapewnia łatwy dostęp do chronionych obwodów elektrycznych.

Lustra z oświetleniem zbudowane w oparciu o obudowę Mcover DV mogą być bezpiecznie eksploatowane w łazienkach oraz w obiektach użyteczności publicznej.

Mcover DV is a mirror casing system with illumination, based on MDF profiles. The casing successfully passed protection tests at the Electrotechnical Institute of the Lodz University of Technology, obtaining a positive result for the protection grade **IP 55**. The protection is ensured by the impermeability of the frame material (impregnated and painted MDF), its shape and sealing. The system offers easy access to the protected electrical circuits.

Illuminated mirrors equipped with Mcover DV casings may be safely used in bathrooms and in public utility facilities.

We reserve the right to introduce technological modifications for the purpose of product development, model and colour changes as well as printing errors.

Producent



Dubiel Vitrum Producent Szkła i Luster

ul. Kilińskiego 74a
34-700 Rabka, Poland

telefon +48 18 26 77 717
fax +48 18 26 77 922
e-mail info@spectrum.pl

Dystrybutor

PODIUM ■ ■ ■
KABINY PRYSZNICOWE NA MIARĘ

Biuro - Ekspozycja - Magazyn
Leśniów Wielki 90
66-016 Czerwieńsk
Tel. 668 295 235
E-mail: podium.kabiny@gmail.com
www.podium-kabinyprysznicowe.pl